

361

RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL

Traducción de
Javier Tamayo Jaramillo

PHILIPPE LE TOURNEAU

Profesor emérito de la Facultad de Derecho de Toulouse



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

LEGIS

ÍNDICE GENERAL

PRESENTACIÓN DEL TRADUCTOR	XI
INTRODUCCIÓN	XIII
PRIMERA PARTE. La alteración del derecho común de la responsabilidad civil aplicado a los profesionales	3
CAPÍTULO 1. El régimen contractual	5
SECCIÓN 1. EL INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL	7
§ 1. Incumplimiento (<i>défaillance</i>) del deudor	7
A. La noción de incumplimiento (desfallecimiento)	7
1.º El modelo de comparación	10
2.º La escala de los incumplimientos	12
a) Dolo	12
b) Culpa inexcusable	13
c) Culpa grave (<i>faute lourde</i>)	16
d) Culpa leve	19
e) Agravamiento de la gama de culpas de un profesional ...	19
3.º Las causas de exoneración	20
a) Causas de exoneración admitidas	20
b) Causas de exoneración rechazadas	25
B. La prueba del incumplimiento (desfallecimiento)	27
1.º En las obligaciones de medios	27
2.º En las obligaciones de resultado	28
3.º En las otras categorías	31
§ 2. Desfallecimiento o incumplimiento contractual por el hecho de un tercero .	32
A. Dominio	33
1.º Positivamente	33
2.º Negativamente	35
B. Fundamento	37
C. Régimen	39

1.º	Acción contra el deudor contractual	39
2.º	Suerte del auxiliar o del sustituto	41
§ 3.	Incumplimiento contractual por el hecho de las cosas	42
SECCIÓN 2.	EL DAÑO CONTRACTUAL	45
§ 1.	El perjuicio reparable	45
A.	Diversidad de perjuicios	45
1.º	Patrimonial	45
2.º	Extrapatrimonial	46
B.	Perjuicio previsible	46
1.º	El principio	46
2.º	La excepción	48
3.º	La determinación del perjuicio previsible	49
C.	Perjuicio directo	51
§ 2.	Los remedios	52
A.	La ejecución en especie	52
1.º	Ejecución directa por las partes	52
a)	Prerrogativas del acreedor	52
b)	Prerrogativas del deudor	55
2.º	Ejecución por intermedio de un tercero	56
B.	La ejecución por equivalente	57
1.º	La evaluación de la indemnización	59
a)	El daño emergente	59
b)	Del lucro cesante	60
2.º	Determinación legal	61
3.º	Determinación contractual	62
SECCIÓN 3.	LA ACCIÓN CONTRACTUAL	64
§ 1.	Las condiciones previas	64
§ 2.	La competencia	66
A.	Derecho común	66
B.	Derecho convencional	67
§ 3.	Las partes en la acción	70
A.	El demandante	70
B.	El demandado	72

§ 4. El objeto de la acción	73
A. Ejecución	73
B. Resolución judicial	74
C. Resolución unilateral	76
CAPÍTULO 2. El régimen delictual	79
SECCIÓN 1. LAS CONSTANTES	79
§ 1. Un perjuicio	79
A. El Autor del perjuicio	80
1.º Menor de edad	80
2.º Mayor de edad	80
3.º Persona moral	81
4.º Pluralidad de autores	82
B. Los requisitos del perjuicio	83
1.º Un perjuicio lícito	83
2.º Un perjuicio cierto	84
3.º Un perjuicio directo	88
a) Nexos de causalidad	88
b) Causas de exoneración	92
§ 2. Una acción en justicia	93
A. Competencia	94
B. Supresión de la causa del daño	95
C. Indemnización del daño	96
SECCIÓN 2. LAS VARIABLES	99
§ 1. El profesional culpable	99
A. Las características de la culpa	99
B. Las causas de exoneración	105
§ 2. La responsabilidad general por el hecho ajeno	106
A. Generalidades	106
B. Régimen	108
§ 3. El profesional empleador	109
A. Las condiciones de la responsabilidad de los empleadores por el hecho de sus empleados	109
1.º La existencia de un nexo de preposición o dependencia	110
a) Participación de la actividad del comitente	110
b) Corolario: incompatibilidad del nexo de dependencia y de la independencia	113

2.º	Existencia de una culpa del dependiente	114
a)	Una culpa	114
b)	En relación con sus funciones	115
B.	Los efectos de la responsabilidad de los empleadores por el hecho de sus empleados	119
1.º	Entre la víctima y el comitente	119
2.º	Entre la víctima y el dependiente	120
3.º	Entre el comitente y el dependiente	121
§ 4.	El profesional guardián	122
A.	Una cosa	123
1.º	¿Cuáles cosas?	123
a)	Normalmente muebles	123
b)	Excepcionalmente inmuebles	124
c)	Cosa que comunica un incendio	125
2.º	Hecho de la cosa	125
a)	Y hecho del hombre	125
b)	Y causalidad	126
B.	La guarda y el guardián	129
1.º	Guarda completa	130
a)	Propietario	130
b)	Transferencia de la guarda	130
2.º	Guarda dividida	132
C.	Las causas de exoneración	133
1.º	Causas aceptadas	133
2.º	Circunstancias inoperantes	134
SEGUNDA PARTE. El derecho particular de las responsabilidades profesionales		139
CAPÍTULO 3. Las obligaciones contractuales específicas de los profesionales ...		142
SECCIÓN 1. LAS OBLIGACIONES ESPECIALES EN SU RIGOR		143
§ 1.	Lealtad contractual	144
A.	Obligación de cooperación	144
B.	Obligación de ejecutar el contrato	146
C.	Obligación de información (<i>renseignement</i>)	148
D.	Obligación de confidencialidad	153
E.	Obligación de seguridad	155

§ 2. Lealtad del cocontratante	157
A. Vigilancia	159
B. Transparencia	160
C. Perseverancia	161
D. Fidelidad	161
E. Respeto de los intereses de la contraparte	165
F. Facilitar la ejecución del contrato	167
G. Deberes morales	168
§ 3. Eficacia	176
SECCIÓN 2. LA MODERACIÓN DE LAS OBLIGACIONES PROFESIONALES	183
§ 1. La moderación relativa a las personas	184
A. El cliente	184
1.º El cocontratante debe informarse	184
2.º El cocontratante ha sido informado	187
3.º El cocontratante se comporta como si estuviera informado	191
B. El Profesional	193
1.º El profesional no conoce las necesidades de su cliente	194
2.º El profesional no puede conocer el estado de la técnica	195
3.º La influencia de una pluralidad de profesionales	197
§ 2. La moderación relativa a las circunstancias	200
CAPÍTULO 4. Las reglas delictuales (extracontractuales) específicas de las responsabilidades profesionales	204
SECCIÓN 1. OBLIGACIONES PROFESIONALES FRENTE A TERCEROS	204
§ 1. Obligación de información	205
A. De origen jurisprudencial	205
B. De origen legal	207
1.º En favor del consumidor	207
a) Regla general	207
b) Obligaciones particulares de información (entre ellas las del comercio electrónico)	208
2.º En favor de algunos profesionales	210
§ 2. Obligación de seguridad	211
SECCIÓN 2. LA OponIBILIDAD POR UN TERCERO, DE UN INCUMPLIMIENTO PROFESIONAL ...	213
§ 1. La oponibilidad de los contratos por los terceros	213
§ 2. Grupo de contratos	217

SECCIÓN 3. LA PROTECCIÓN ORIGINAL DE LOS PROFESIONALES	219
§ 1. La competencia desleal propiamente dicha	220
A. Principios	220
B. Aplicación de los principios	235
1.º Obtención de una ventaja competitiva ilícita	235
2.º Desorganización de la empresa rival	236
3.º Denigración	242
4.º Creación de una confusión	246
§ 2. El parasitismo	251
A. Actuaciones parasitarias	254
1.º Usurpación de una notoriedad	255
2.º Usurpación de una técnica	262
B. Competencia parasitaria.....	264
1.º Usurpación de una notoriedad	264
2.º Usurpación de un producto o de una técnica	270
ABREVIATURAS	273
ÍNDICE ALFABETICO	277